

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 62 (1989)

Heft: 10: Valle di Blenio

Rubrik: Veranstaltungen = Manifestations

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Aus technischen Gründen muss der Veranstaltungskalender der kommenden Wochen sehr früh zusammengestellt werden, Änderungen bleiben daher vorbehalten. Es besteht die Möglichkeit, dass genannte Veranstaltungen kurzfristig abgesagt oder verschoben werden. Bitte erkundigen Sie sich beim örtlichen Verkehrsverein über die Durchführung der verschiedenen Anlässe.

In Zusammenarbeit mit der SVZ hat die Redaktion «Musik und Theater» einen Kalender der Konzerte und Theateraufführungen in den wichtigsten Schweizer Städten publiziert. Diese Broschüre ist erhältlich bei der Schweizerischen Verkehrszentrale, Postfach, 8027 Zürich

La rédaction «Musique et théâtre» a édité en collaboration avec l'ONST un calendrier des concerts et représentations théâtrales dans les plus grandes villes de Suisse. Cette brochure est à disposition des intéressés auprès de l'Office national suisse du tourisme, case postale, 8027 Zurich

Bei der SVZ sind folgende «i»-Blätter über Veranstaltungen erhältlich: Circus, Openair-Festivals, Freilichttheater und Seefeste, Folklore-Veranstaltungen, Kunst- und Sonderausstellungen, Winterfeste.

A l'ONST les feuilles «i» suivantes sont disponibles: Cirque, festivals openair, théâtre en plein air et fêtes du lac, manifestations folkloriques, expositions d'art et culturelles, fêtes des vendanges.

Aarau AG
bis 29.10. Schlössli: «Kadetten juhe – Kadetten ade!» (Mi, Sa, So 14-17 Uhr)
bis 1.10. MAG, Markt der Aargauer Gewerbetreibenden
1.10. Pferdesport: Grand Prix der Schweiz
1.10.–12.11. Kunsthaus: Gemälde von Karl Ballmer
6.10.–12.11. Kunsthaus: Zeichnungen und Aquarelle von Josef Herzog
20.10. Saalbau: «Doktor und Apotheker», Oper von Carl Ditters von Dittersdorf
27.10. Laurenzkeller: Marianne Aschbacher, Violine, Michael Bollin, Viola, Tobias Moser, Violoncello, und Jürg Frey, Klarinette

Adelboden BE
5.10. Adelbodner Herbstmarkt
8.10. Tschentenalp: Jodlerchilbi

Aigle VD
16., 17.10. Place des Glariers: Cirque Knie

Altdorf UR
bis 29.10. Höfli-Kaserne: Die Malerin Gertrud von Mentlen
3., 4.10. Kantonale Kleinviehhausstellung
8.10. Leichtathletik: Altdorfer Waffenlauf und J + S Strassenlauf
12.10. Warenmarkt
20.10. Kellertheater Vogelsang: Jazzkonzert B. Föllmi, C. Gamma und R.

Keller
20.–22.10. Telspielhaus: Computer-Ausstellung
22.10. Leichtathletik: JM-Rad- und Läuferstaffette
28.10. Mehrzweckgebäude Winkel: Rock-Konzert Jivars Quartett
28.10.–5.11. Telspielhaus: Kunstausstellung Alfred Anklin

Amriswil TG
Anf. Okt. Herbstmarkt

Amsoldingen BE
1.–7.10. Kirche: Bachfestwochen (Kantaten, Kammermusik, Chorwerke, Vorträge, Meisterkurse, Besichtigung von 1000-jährigen Kirchen um den Thuner- und Brienersee)

Andermatt UR
21.10. «Woldmannli», alter Brauch

Appenzell AI
bis 15.10. Kulturzentrum Ziegelhütte: Ausstellung «Experimenta – unsere Welt, ein vernetztes System»
1.10. Leichtathletik: Dorfstaffette mit Sport-Prominenz aus der Schweiz
3.10. Grosse Viehschau
3.10. Rest. Rössli: Appenzeller Space Schötl
4.10. Traditionelle Ziegenschau

Arlesheim BL
22.10. Dom: Bernard Focroulle, Orgel

Äschi BE
27.10. Bad Heutrich: Mundart-Rock-Konzert Gruppe «qdk»

Ascona TI
bis 29.10. Museo d'arte moderna: Sculpture, pitture e disegni di Marino Marini
bis 17.10. Settimane internazionali di musica (alcuni concerti si svolgono a Locarno)

Avenches VD
24., 25.10. Cirque Helvetia

Bad Ragaz SG
23.10. Chilbimarkt
24.10. Quellenhof: Bernhard Billeter, Klavier

Baden AG
bis 31.12. Landvogteischloss: Ausstellung «150 Jahre Fotografie»
bis 22.10. Städtische Trinkhalle: «Hundertwasser-Architektur – realisierbare Utopien»
20.10. Kurtheater: «La canterina», Oper von Joseph Haydn
21.10. Kurtheater: Maskentheater Mummenschau
21., 22.10. Kloster Wettingen: Schola Cantorum Wettingensis. Leitung: Alois Koch
26.10. Stadtcasino: Stadtorchester Winterthur. Leitung: Milan Horvat

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST, changements sous réserve de modifications. Pour des raisons techniques, le calendrier des manifestations doit être établi très tôt; il est possible que des manifestations prévues doivent être à brève échéance supprimées ou renvoyées. Nous conseillons de se renseigner auprès de l'office local de tourisme sur le déroulement des manifestations.

Ballaigues VD
14.10. Athlétisme: Course pedestre populaire «Trophée des trois châteaux»

Bärau i.E. BE
8.10. «Chammere»-Chilbi

Basel
Konzerte und Theater
bis Dez. Theater Fauteuil: «H.D. Lappli», Dialekt-Schauspiel von Alfred Rasser
bis 20.12. Marionettentheater: «Dr goldig Kessel», Kindertheater nach Ludwig Bechstein (Mi)
bis 9.12. Habs-Theater: «Der kühne Schwimmer», Schwank von F. Arnold und E. Bach
bis Nov. Theater Spilkische: «Mugge und Chümi spielen Frochkönig», ein Stück für Leute ab 6 Jahren (Mi, Sa, So)
1.10. Stadttheater: Matinee Basler Schlagzeugensemble. Leitung: Paul Sacher

1.–28.10. Neues Tabourettl: Cabaret Marcollo
1.–7., 21., 22., 25., 28., 29.10. Basler Kindertheater: «Dr Märliwald», Märchen-Musical für Leute von 4-104 Jahren
1., 15., 25., 29.10. Stadtcasino: Edith Fischer, Klavier (Beethoven-Sonaten)
4.10. Stadtcasino: Basler Sinfonie-Orchester und Radio-Sinfonieorchester Basel. Leitung: John Nelson. Solist: Antonio Meneses, Violoncello
4.10. Stadttheater: Premiere «Die Erzählung der Magd Zerline», Stück von Hermann Broch
4.10.–12.11. Theater Fauteuil: «D'Basler Stadtmusikanten», Dialekt-Märchen für die Kinder (Mi, Sa)
5.–14.10. Theater im Teufelhof: «Die Wüste lebt», Cabaret Michael Quast
6.10. Leonhardskirche: Feierabendkonzert Liselotte Schmidt, Orgel
7., 11.10. Landgasthof, Riehen: «Max und Moritz», Kindermusical
8.–15., 18.10. Kindertheater: «E verflixte Geburtstag»
10.10. Stadtcasino: Capella Concertante. Leitung und Solist: Fabio Biondi, Violine
13.10. Leonhardskirche: Feierabendkonzert Nicolae Moldoveanu, Orgel
13.10. Stadtcasino: Basler Sinfonie-Orchester und Berner Streichquartett. Leitung: Jukka-Pekka Sarasate. Solist: Heinrich Schiff, Violoncello und Cembalo
13.10. Sporthalle St. Jakob: Rock-Konzert Edoardo Bennato
14.10. Komödie: Premiere «Hedda Gabler», Schauspiel von Henrik Ibsen
15.10. Gemeindehaus, Riehen: «Herbyzyt», Cabaret «sauce claire»
17.10. Hotel Euler: Feierabendkonzert Bläserquintett Claude Debussy
17., 23.10. Stadttheater: Radio-

Sinfonieorchester und Theaterchor.
Leitung: Michael Bader und Werner Nitzler
18.10. Martinskirche: Camerata Zürich.
Leitung: Rato Tschupp. Solisten
18.–28.10. Theater im Teufelhof: «Ausgerechnet wir», Cabaret Ulf Borchardt (Mi-Sa)
20.10. Leonhardskirche: Feierabendkonzert Carmen Ehringer, Orgel
20.10. Stadtcasino: Liederabend Peter Schreier, Tenor, und Konrad Ragossnig, Gitarre (Kammermusik um halb acht)
20.10. Stadttheater: Premiere «Purpurstaub», Komödie von Sean O'Casey und Hackett
20.10. Volkshaus: Radio-Sinfonieorchester. Leitung: Bernhard Wulff (Musik aus dem KZ Theresienstadt)
21., 22.10. Theater Spilkische: «La scimmia pentita di Chao Che'ng», Maskenspiel
22.10. Theater Spilkische: Volker Biesenbender und Klaus Bruder spielen Volks- und Kunstmusik aus Europa
24.10. Stadtcasino: Amati-Quartett
24., 26., 28.10. Predigerkirche: «Zwischen-Räume», Musik und Bewegung in gestaltender Wechselbeziehung (Komposition von Olaf Jaermann)
26.10. Musikakademie: Konzert mit indischer Musik
27.10. Stadtcasino: Collegium Musicum Basel. Leitung: Albert E. Kaiser. Solist: Hermann Baumann, Horn
27.10. Leonhardskirche: Feierabendkonzert Gotthard Gerber, Orgel
28.10. Andreashaus, Riehen: Lieder aus den 20er Jahren
28.10. Landgasthof Riehen: Akkordeon-Orchester und Wolga-Kosaken
29.10. Stadtcasino: Matinee Radio-Sinfonieorchester. Leitung: Nello Santi. Solist: Stefanie Hamburger, Flöte
29.10. Pauluskirche: Leopold Digrys, Orgel (Organisten und Orgelmusik aus Osteuropa)
29.10. Stadttheater: Premiere «Jakob von Gunten», Stück von Robert Walser
30.10. Dorfsaal, Riehen: Ensemble Couperin
30.10.–Nov. Theater im Teufelhof: «Der neue Berg», von Franz Hohler (Mo)
31.10.–4.11. Tabourettl: Beatocello, Cello-Komiker
31.10.–11.11. Theater im Teufelhof: «Der Freischwimmer», Cabaret Rüdiger Hoffmann (Di-Sa)
Ausstellungen und Messen
bis Jan. 90 Sammlung Karikaturen & Cartoons: USA
bis 14.1.90 Gewerbemuseum: «Le Musée sentimental de Bâle», ein Stadtmuseum auf Zeit
bis Dez. Museum für Gegenwartskunst: «Le Musée sentimental de Bâle», ein

MUSEES
NYON

MUSÉE DU LÉMAN
Quai Louis-Bonnard 8



«LA GLORIEUSE RENTRÉE»
1689–1899

Toute l'histoire des Vaudois du Piémont
du 24 juin au 29 octobre 1989

AQUARIUM GÉANT

Saison 1989: du 17 mars au 29 octobre
Ouverture tous les jours: de 9 h–12 h et de 14 h–18 h

MUSEES
NYON

MUSÉE HISTORIQUE
& DE LA PORCELAINE
Château de Nyon

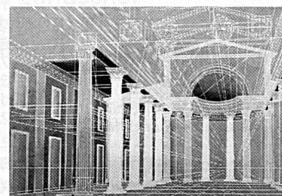


TRIENNALE DE LA PORCELAINE
2^e Concours international
du 1^{er} juin au 29 octobre 1989
Porcelaines et faïences de Nyon
PHARMACIE B. REBER

Collection de l'Université de Lausanne
Saison 1989: du 17 mars au 29 octobre
Ouverture tous les jours: 9 h–12 h et 14 h–18 h

MUSEES
NYON

BASILIQUE ET
MUSEE ROMAINS
Rue Maupertuis



Reconstitution murale: Fred HOLZER

Saison 1989: du 17 mars au 29 octobre
Ouverture tous les jours: 9 h–12 h et 14 h–18 h

Votre prochaine sortie, cinq entrées sympa



5 musées différents, étonnants, passionnants
Musée international d'horlogerie "L'Homme et le Temps",
Musée d'histoire et médaillier, Musée des beaux-arts,
Musée d'histoire naturelle, Musée paysan et artisanal

1 ticket combiné à prix léger: le Sésame
Tous les musées pour 10 fr. (étudiants et retraités, 5 fr.
enfants jusqu'à 16 ans, gratuit)

Valable 10 jours dès la date d'achat.

la Vivacité
LA CHAUX-DE-FONDS

Stadtmuseum auf Zeit
bis an f. Dez. Museum für Volkskunde:
Hochzeitsandenken
bis 10.12. Kunstmuseum: «Cézanne – Die
Badenden»
bis 10.12. Berowergut, Riehen:
Ausstellung «E.L. Kirchner in der Schweiz
1917-1938»
bis 10.12. Histoiresches Museum:
Seidenbadnd Basel – Japan
bis 5.11. Architekturmuseum: Werke von
Frank O. Gehry
bis 30.10. Barfüsserkirche:
Sonderausstellung «Basler
Goldschmiedekunst» (700 Jahre Zunft zu
Hausgenossen)
bis 29.10. Kunsthalle: Mit dem Fernrohr
durch die Kunstgeschichte – von Galilei zu
den Montgolfier
bis 15.10. Kaserne: Die Zeichnung –
Werkzeug und Realität von Hannes Vogel
bis 9.10. Barfüsserkirche: Das Basler
«Schulgeldlein» (Vitrine des Monats)
4.–10.10. Muba: HOLZ, Schweizer
Fachmesse für Holzbearbeitung
7.10.–4.12. Museum für
Gegenwartskunst: Skulptur von Hannah
Villiger
28.10.–15.10. Kunstmuseum: Anfänge der
Graphik (Holzschnitte und Kupferstiche des
15. Jh.)
28.10.–6.11. Muba: Basler
Herbstwarenmesse (Verkaufsmesse mit
Sonderschauen). – SNOW, Schau für
Sport, Winter und Erholung. – Basler
Wymäss
28.10.–12.11. Basler Herbstmesse,
ältester und grösster Jahrmart der
Schweiz
28.10.–Dez. Spielzeug- und Dorfmuseum,
Riehen: Modelleisenbahnen

Feste und Folklore
14.10. Stadtcasino: Folkloristischer
«Berner Abend» (Schwyzerörgli, Jodler,
Trachtengruppe)
15.10. Stadtcasino: Irish Folk Festival
21.10. Kunsthalle: «Kunsthallen»-Fest
27.10. Landgasthof Riehen: Jodler- und
Volkstheaterabend
22.–27.10. Rheinknie-Jazzsession

Sport

1.10. Reitsport: Nationaler Concours
hippique mit Schweizermeisterschaft
3.–8.10. Tennis: Herren-Grand-Prix-
Turnier
8., 22., 29.10. Schänzli: Hornusser-
Wettkampf
11.10. Fussball: Länderspiel Schweiz-
Belgien (Weltmeisterschafts-
Qualifikationsspiel)
14., 15.10. Pferdesport: Concours
hippique und Schweizermeisterschaft der
Senioren
22.10. Leichtathletik: Sri Chinmoy
Marathon und Halbmarathon

Diverse

bis 8.10. Rosentalanlage: Circus Nock
2.–8.10. The Dance Experience Studio:
Herbstworkshop für Tanz

Beckenried NW

bis 8.10. Ermitage:
Instrumentenausstellung
20.10. Hotel Mond: Ländlermusikanten-
Treffen

Beinwil SO

29.10. Klosterkirche: Nachmittagskonzert
Peter Hoffmann, Tenor, Gerhard Förster,
Orgelpositiv, und Gotthard Gerber, Orgel

Beinwil am See AG

14.10. Leichtathletik: Volkslauf «rund um
den Hallwilersee»

Bellinzona TI

7.10. Gorduno: Paso Blues Festival
8.–13.10. Festival internazionale del film
dei ragazzi
22.10. Palestro SFG: Concerto per il 200°
anniversario della rivoluzione francese

Bern

Konzerte und Theater

4.10.–4.11. Atelier Theater: «Butterbrot»,
Lustspiel von Gabriel Barylli
6.10. Münster: Orpheus Chor und Bieler
Symphonieorchester. Leitung: P. Garst
6.10. Konservatorium: Berner
Streichquartett und Freunde
6.10. Casino: Chorwerke von Johannes
Brahms
13.10. Kursaal: Carmel

15.10. Hotel Schweizerhof: Amati-
Streichquartett
16.10. Rathaus zum Äusseren Stand:
Soiree Bläserquintett Capriccio
17.10. Rathaushalle: Camerata Zürich.
Leitung: Rato Tschupp, Solisten
18.10. Sek.-Schule Laubegg: Pro-arte-Trio
19.–21.10. Theater am Käfigturm: Festival
of english-speaking Theatre
20.10. Nydegkirche: Prager
Kammersolisten. Leitung: Urs Schneider.
Solisten
22.10. Theater am Käfigturm: «Let's
dance», U.S.-Jazz- und Show Dancers
22.10. Dreifaltigkeitskirche: R.P. Hunziker,
Orgel
22.10. Casino: Nachmittagskonzert
Schweizer Jugend-Sinfonie Orchester.
Leitung: Johannes Schläfli. Solistini:
Barbara Tillmann, Oboe
23.10. Casino: Tschechische
Nationalphilharmonie. Leitung: J.
Belohlavek. Solist: V. Hudecek, Violine
23., 24.10. Theater im National:
Maskentheater Mummenschanz
24.10. Konservatorium: Peter Lukas Graf,
Flöte, und D. Wright, Klavier
25.10.–11.11. Theater am Käfigturm:
«Portrait de Famille», Clowntheater Dimitri
26.10. Casino: «Schatzkammer»-Konzert
Stockholm Sinfonietta. Leitung: Okko
Kamu. Solist: Justus Frantz, Klavier
27.10. Konservatorium: Berner
Vokalensemble. Leitung: François
Pantillon; am Klavier Gerardo Vila
28.10. Münster: Evangelische
Singgemeinde. Leitung: Klaus Knall
29.10. Nydegkirche: Kammerorchester
Ars Musica Bern. Leitung: M. Koch. Solist:
E. Voumard, Oboe d'amore
29.10. Heiliggeistkirche: Geistliches
Chorkonzert Kantatenchor Bern und
Kammerensemble La Partita Zürich.
Leitung: J. Zaugg
30.10. Konservatorium: Magdalena
Schatzmann, Klavier
30.10. Dreifaltigkeitskirche: B. Reich,
Orgel
31.10. Rathaus: Madrigalkonzert Gabrieli-
Chor. Leitung: H. Gafner

Ausstellungen und Messen

bis 3.12. Schützenmuseum: Die
Kleinkaliber-Waffen
bis 29.10. Kunstmuseum:
Tiefdrucktechniken
bis 22.10. Kunstmuseum: Afrikanische
Kunst
bis 22.10. Kunstmuseum und Reithalle:
Plastiken von Bernhard Luginbühl
bis 15.10. Kornhaus und Galerie: Arbeiten
von jungen Gestaltern (Eidg. Stipendium
für angewandte Kunst)
bis 8.10. Kunsthalle: Skulpturen von Jan
Vercruysee
2.10.–17.12. PTT-Museum:
Sonderausstellung «Wein»
20.10.–3.12. Kunsthalle: «Minus-Objekte»
von Michelangelo Pistoletto
22.10. BEA-Expo: Mineralienbörse
26.–30.10. BEA-Expo: Schweizer
Caravansalon
26.10.–5.11. Kursaal: Berner Weinmesse

Biasca TI

14.10. Sagra del formaggio

Biel/Bienne BE

bis 31.10. Museum Neuhaus:
«Drahtesel», Biel und das Velo (Di-So 14-18
Uhr). Ein Teil der Ausstellung ist in der
Sportschule Magglingen zu sehen
bis 1.10. Kunsthaukeller: Edition Richi
Steffen
6.10. Kongresshaus: Adrian Snell,
Modern Classic
7.10. Kongresshaus: Schweizerische
Body-Building-Meisterschaft
7., 8.10. Windsurfen: Nationale Regatta
Funboard
8.10. Kongresshaus: Up With People-
Show
14.10. Kongresshaus: Pop-Konzert Pino
Panduri
15., 29.10. Stadttheater: «Anne Bäbi
Jowäger», Volkstheater nach dem Roman
von Jeremias Gotthelf
16.10. Stadttheater: «Le triomphe de
l'amour», Schauspiel von Pierre Marivaux
(franz. Aufführung)
21.10. Leichtathletik: Berglauf Biel-
Magglingen
21.10.–16.11. Kunsthaukeller: Werke von
Rolf Greder und Susanne Müller
26.10. Kongresshaus: BBC Concert

Orchestra. Leitung: Barry Wordsworth.
Solist: Michel Lethiec, Klarinette
27.–29.10. Kongresshaus: Old Time Jazz-
Meeting
28.10. Zwiebelmarkt
Bière VD
22., 29.10. Athlétisme: Courses pédestres
populaires de côté «Derby de la Corentine»

Boltigen BE

24.10. Waren-, Vieh- und Kleinviehmarkt

Bonaduz GR

8.10. Leichtathletik: Internationaler
«Rhäzünser»-Volkslauf

Bönigen BE

3.9.–29.10. Dorfmuseum:
Kunstausstellung Hannes Schutter
15.10. Leichtathletik: Internationaler
Brienzersee-Langstreckenlauf

Bonstetten ZH

12.10. Ref. Kirche: Capella Concertante.
Leitung und Solist: Fabio Biondi, Violine

Le Bouveret VS

7.10. Athlétisme: Course pédestre
populaire «les 100 km de Port-Valais»

Bremgarten AG

14.10. Internationales Radball-Turnier

Brig VS

16.10. Gallus-Markt
22.10. Stockalperpalast: Eliane Locher,
Flöte, Paul Locher, Violine, Michel
Friedrich, Viola, und Matthias Walpen,
Violoncello
25., 26.10. Rhonesandterrain: Circus Knie
27.10. Simphonhalle: «Ghe Golden
Musicals of Broadway», Partien aus
«Cats», «Miserables», «Star ligh express»,
«Evita»

Brugg AG

27.–29.10. Geissenschachen: Circus Nock

Brunnen SZ

7., 14., 15.10. Bundesbrief-
Pistolenschiessen
15.10. Urmiberg-Chilbi

Bubikon ZH

15.9.–1.10. Ritterhaus und Galerie
Pavillon: «RETROSPEKT»-Ausstellung Ge
Ge (Ge Gessler)

Buchs AG

11.10. Gemeindesaal: «Eine Nacht in
Venedig», Operette von Johann Strauss

Buchs SG

21.10. «Volkstümliche Stafette durch die
Schweiz» (nächste Station: Rorschach am
21.4.90)

Bütikofen i.E. BE

21.10. Orientierungslauf:
Schweizermeisterschaft, Nacht

Bulle FR

jusqu'au 5.11. Musée grüerien: Peintures
de Jean-François Devaud
jusqu'au 1.10. Fête romande et
interrégionale des patois et du costume et
des coutumes (spectacle, fête populaire,
dances populaires, cortège)
5.–7.10. Hôtel-de-Ville: Spectacle du
cinquantenaire de la Fédération
fribourgeoise du Costume et des
Coutumes
27.10.–5.11. Comptoir grüerien
28.10. Hôtel-de-Ville: Théâtre de masques
Mummenschanz

Burgdorf i.E. BE

1.10. Casting: Schweizer Mannschafts-
Meisterschaften
12.10. Jahrmart
17., 18.10. Schützenmatte: Circus Nock
19.10. Casino-Theater: «Das Land des
Lächelns», Operette von Franz Lehár
22.10. Stadtkirche: Nachmittagskonzert
Motettenchor Villingen. Leitung: Bernd
Boie. Solist: Rita Heintz, Orgel
26.10. Casino-Theater: «Die
Dreigrossenoper», von Bertolt Brecht und
Kurt Weill
28.10. Leichtathletik: «Herbst»-Volkslauf

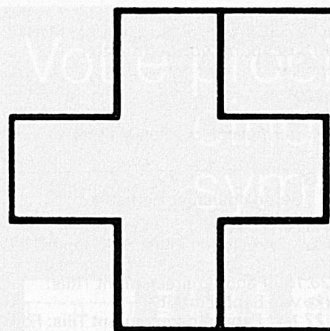
Casaccia GR

1.10. Atletica leggera: «Panoramica»,
corsa popolare podistica in montagna
Casaccia-Soglio

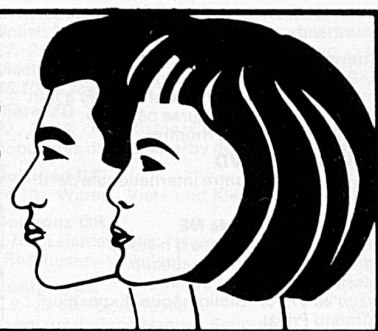
Cham ZG

bis 22.10. Villette: Ausstellung «Steirische
Autoren fotografie»
5.10. Butzen, Hünenberg: Kulinarisch-
musikalischer Abend Zuger Bläser-Quintett
27.10. Saal Heinrich von Hünenberg:
«Vogel friss oder stirb», Mundartkomödie
von Caesar von Arx

57



AUSBILDUNG IN DER SCHWEIZ L'ENSEIGNEMENT EN SUISSE



ECOLE INTERNATIONALE

*Internat mixte à ambiance familiale,
pour filles et garçons âgés de 6 à 16 ans.*

Dir.: Mathilde et Jean Wegmüller
1807-BLONAY / MONTREUX

Fax: 021/943 28 27. **Tél.:** 021/943 11 93.



**ECOLE
CHANTEMERLE**

Fondée en 1966

Une bonne voie vers la Maturité Fédérale.

ANNÉE SCOLAIRE

Programme des Lycées français.

Langues-informatique (Macintosh®).

ÉTÉ

Cours de français-sports-jeux.

DIPLÔME

Brevet National des Collèges.

Institut Montana, Zugerberg

für Söhne ab 10 Jahren
Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern. Vier Schülerheime nach Altersgruppen. Vielseitiger Sport.

Schweizer Sektion: Primarschule (5. und 6. Klasse), Gymnasium (Maturität eidgenössisch anerkannt), Wirtschaftsdiplomschule (mit eidgenössischem Handelsdiplom). Sommerferienkurse: Sprachen, Nachhilfe.

Nederlandse sectie: vwo-diploma's ook in Nederland erkend; intensieve begeleiding bij huiswerk. Zomercursussen.

American Section: Grades 5–12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School with excursions.

Sezione italiana: Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legalmente riconosciuti. Corsi estivi: Lingue moderne, escursioni.

Vorbereitungskurse für International Baccalaureate.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. K. Storchenegger
Telefon Zug 042 21 17 22. Postadresse: CH - 6316 Zugerberg

Survival

MONT-FLEURI

Ecole internationale pour jeunes filles

Pour tous renseignements: M. F. Sidler-Andreas, SURVAL-Mont-Fleuri,
Route de Gion 44, CH - 1820 Montreux 1, Tél. 021 963 86 63, Télex 453 162
surv ch, Fax 021 963 70 13

ANNEE SCOLAIRE (de 15 à 22 ans)
Français et «Finishing», Français et
Beaux-Arts, Français et Anglais (cours
intensifs), Divers cours à option, Sports
d'hiver
COURS DE VACANCES (de 12 à 18 ans)
Français – Anglais
Cuisine – Sports



**Choisissez
l'expérience**



Ecole Nouvelle de la Suisse romande

1012 Chailly-Lausanne

Scolarité complète de 3 à 18 ans. Orientation personnalisée.

EXTERNAT

Classes enfantines, primaires, collège. Certificat d'études. Baccalauréat international. Maturité fédérale A, B, C, D, E. Cours intensifs de français. Cours d'été à Champéry (juillet-août).

Renseignements, documentation: ☎ 021 32 11 22

Flims GR

bis Okt. Jazz-Konzerte in diversen Hotels,
im Sportzentrum und im Caumasee-
Restaurant

1.10. Mountain-Bike-Rennen Flims-Laax-
Naguns

7.10. Park Hotels: «La Cena è pronta»,
Opéra-Esstheater

8.10. Ref. Kirche: Chorkonzert Ensemble
Ils Larichs

Fraubrunnen i.E. BE

2.10. Jahrmarkt

Frauenfeld TG

bis 20.12. Naturmuseum: Das Murmeltier

1.10. Pferdesport: Cross-Country-Grand-
Prix und Araber Distanzritt

2.10. Casino: Orchester des
Tschaiowsky-Konservatoriums Moskau.

Leitung: Gennadij Cherkassov. Solisten

5.–8.10. Marktplatz: Circus Stey

15.10.–19.11. im Shed Eisenwerk: Werke
von Fredi Bissegger

19.10. VorstadtTheater: «Die heilige
Johanna von der Einbauküche»,
gesellschaftskritisches Theaterstück

21.10. VorstadtTheater: «Der Tag, an dem
der Papst gekidnappt wurde», Stück von
Yoao Bethencourt

27.10. VorstadtTheater: «Dona»,
Figurentheater

29.10. Kath. Stadtkirche: Collegium
musicum St. Gallen. Leitung: Mario
Schwarz. Solist: Josef Holtz, Orgel

29.10. Kath. Stadtkirche: Collegium
musicum St. Gallen. Leitung: Mario
Schwarz. Solist: Josef Holtz, Orgel

29.10. Kath. Stadtkirche: Collegium
musicum St. Gallen. Leitung: Mario
Schwarz. Solist: Josef Holtz, Orgel

29.10. Kath. Stadtkirche: Collegium
musicum St. Gallen. Leitung: Mario
Schwarz. Solist: Josef Holtz, Orgel

29.10. Kath. Stadtkirche: Collegium
musicum St. Gallen. Leitung: Mario
Schwarz. Solist: Josef Holtz, Orgel

29.10. Kath. Stadtkirche: Collegium
musicum St. Gallen. Leitung: Mario
Schwarz. Solist: Josef Holtz, Orgel

29.10. Kath. Stadtkirche: Collegium
musicum St. Gallen. Leitung: Mario
Schwarz. Solist: Josef Holtz, Orgel

29.10. Kath. Stadtkirche: Collegium
musicum St. Gallen. Leitung: Mario
Schwarz. Solist: Josef Holtz, Orgel

29.10. Kath. Stadtkirche: Collegium
musicum St. Gallen. Leitung: Mario
Schwarz. Solist: Josef Holtz, Orgel

29.10. Kath. Stadtkirche: Collegium
musicum St. Gallen. Leitung: Mario
Schwarz. Solist: Josef Holtz, Orgel

29.10. Kath. Stadtkirche: Collegium
musicum St. Gallen. Leitung: Mario
Schwarz. Solist: Josef Holtz, Orgel

29.10. Kath. Stadtkirche: Collegium
musicum St. Gallen. Leitung: Mario
Schwarz. Solist: Josef Holtz, Orgel

29.10. Kath. Stadtkirche: Collegium
musicum St. Gallen. Leitung: Mario
Schwarz. Solist: Josef Holtz, Orgel

29.10. Kath. Stadtkirche: Collegium
musicum St. Gallen. Leitung: Mario
Schwarz. Solist: Josef Holtz, Orgel

29.10. Kath. Stadtkirche: Collegium
musicum St. Gallen. Leitung: Mario
Schwarz. Solist: Josef Holtz, Orgel

29.10. Kath. Stadtkirche: Collegium
musicum St. Gallen. Leitung: Mario
Schwarz. Solist: Josef Holtz, Orgel

29.10. Kath. Stadtkirche: Collegium
musicum St. Gallen. Leitung: Mario
Schwarz. Solist: Josef Holtz, Orgel

29.10. Kath. Stadtkirche: Collegium
musicum St. Gallen. Leitung: Mario
Schwarz. Solist: Josef Holtz, Orgel

25.10. Universität: Theatre de masques
Mummenschanz

Frutigen BE

7.10. Ländlermusik-Treffen

27.10. Frutigmärt

Gächlingen SH

1.10. «Herbstsonntag», Herbst- und
Winzerfest

Gais AR

bis 1.10. 100 Jahre Gaiserbahn:
Bahnhoffest

Gelterkinden BL

10., 11.10. Festplatz: Circus Nock

28.10. Kath. Kirche: Requiem, von
Giuseppe Verdi

Genève

Concerts et théâtres

jusqu'au 11.11. Grand-Théâtre: «Le
songe», pièce de Philippe Morand (selon la
pièce de William Shakespeare)

jusqu'au 25.10. Théâtre de Poche: «Le
poisson scorpion», pièce de Nicolas
Bouvier

jusqu'au 15.10. Théâtre de Carouge:
«Tartuffe», comédie de J.-B. Molière

1.10. Victoria Hall: Orchestre de la Suisse
romande. Direction: Armin Jordan.

Soliste: Julia Varady, soprano (après-midi)

1.10. Eglise de la Visitation: Concert de
l'après-midi de l'Atelier choral et d'un
ensemble instrumental. Direction: Alexis
Chalier (inauguration des orgues)

1.10. MJC: Sonatas and interludes pour
«piano préparé» de John Cage (Catherine
Courvoisier, piano, et Manon Hotte, danse)

1.10. Théâtre St-Gervais: «Offenbach, du
connais?», de Roger Dufosse

1.–28.10. Théâtre Para-Surbeck: «Hôtel de
famille», pièce de Philippe Lechaire

10.–11.11. Salle Marcelle Moynier: «Le
songe», théâtre de marionnettes de
Philippe Morand (d'après la pièce de
William Shakespeare)

3.–7.10. Collège de Saussure: «Local
affaire», pièce de Richard Harris
(représentation en anglais)

3.–14.10. Théâtre de l'Espérance: One-
man-show François Silvant

3., 5., 6., 8., 12., 13., 15.10. Maison de
Quartier des Eaux-Vives: «Le cheval
évanoué», texte de Roland Stauffer

3.–21.10. Théâtre le Caveau:
«Papillonement», pièce de Stephan
Honegger

4.–8.10. Mairie de Perly: «Dis-moi que je
rêve», et «Un client difficile», comédies

4.–15.10. Théâtre du Grütli: «Talabot»,
spectacle de l'Ondin Tretet

4.–22.10. Parc des Bastions: «Rideau»,
pièce de Denys Surdez

6.10. Halles de l'île: Groupe Feetwarmers

6.10. Victoria Hall: Orchestre
philharmonique de Tokyo. Direction:
Tadaaki Otaka. Soliste: Mihaela Martin,
violin

7.10. Maison du Quartier: Xavier
Lacouture, chansonnier

7.10. Centre de loisirs et de rencontres de
Carouge: Concerts de Rock

7.10. Halles de l'île: Groupe Blues Devils

7.10. Sud des Alpes: Concert de Jazz Marc
Ducret-Larry Schneider 4tet

8.10. Auditoire Calvin: Concert de l'après-
midi Fred Snoek, piano

8.10. Eglise Ste-Croix, Carouge: Collège
de cuivres de Suisse romande. Direction:
André Besançon; a l'orgue Guy Bovet

9.10. Maison de la Radio: Collegium
academicum Genève. Direction: Thierry
Fischer. Soliste: Christoph Schiller, alto

10.10. English Church Hall: «The common
Pursuit», playreading by Simon Gray

11.–14.10. Maison du Quartier: Andrew
More, chanteur

12.10. Sud des Alpes: Concert de Jazz
Jimmy Giuffrè Quartet

12.10. La Traverse: «Caddie Zone», pièce
de Y. Ferragut et S. Granjon

12.10. Grand Casino: Carmel

12.–29.10. Centre de loisirs et de
rencontres de Chêne-Bourg: «Deux
hommes et des projets», pièce de Rachid
Nortegua

13.10. Parioisse de St-Jean: «Galère ou les
hommes sans droit», pièce de Jean Naguel

13.10. Grand Casino: Spectacle «Up with
People»

13.10. Halles de l'île: Concert Vieux Carré

13.10. Victoria Hall: Orchestre
symphonique de Pittsburgh. Direction:
Lorin Maazel

13., 14.10. Sud des Alpes: Concerts de
Jazz Michel Bastet

13., 14.10. Salle Musica Antiqua: Le
nouveau quatuor de Genève

14.10. Halles de l'île: Lift Big Band

14.10. Salle communale, Versoix: «Les
perles de pluies», théâtre de marionnettes
pour les enfants

14.–16.10. Grand Casino: Théâtre de
masques Mummenschanz

15.10. Eglise d'Hermance: Concert de
l'après-midi Ensemble instrumental e
vocal Gradualia

17.10. Grand Casino: «Nabucco», opéra
de Giuseppe Verdi

17.10. Temple de Jussy: «Galère ou les
hommes sans droit», pièce de Jean Naguel

17.10.–4.11. Comédie: «Chacun a son
idée», pièce de Luigi Pirandello

18.10. Grand Casino: Les plus grand airs
d'opéras

18.10. Ecole des Ranches, Vernier:
«Omoluk», histoire clownesque

18., 19.10. Salle Patino: «Les yeux
fermés», spectacle de danse

19.10. Grand Théâtre: Concert commenté
pour les enfants – le clavecin (après-midi)

19.10. Salle communale de Châtelaïne:
«Globules marionnettes»

19.10. Conservatoire: Concert chant-
piano

19.10. Lyceum: Soirée musicale Christel

Rayneau, flûte, et Brigitte Clair, piano
20.10. Grand Theatre: Camerata Zürich.
 Direction: Rato Tschupp. Solistes
20.10. okt.ergänzungen Sud des Alpes:
 Concert de Jazz Urs Blöchliger Sextet
21.10. Halles de l'Île: Charles Perrier Oktet
21.10. Temple de la Fusterie: Choeur
 d'hommes de Sofia
21.10. Salle Patino: Trio à cordes Melos
21.10. Sud des Alpes: Concert de Jazz
 Marc Liebesking Quartet
21.10. Centre de loisirs et de rencontres
 de Carouge: Soirée «Dada-Multiart»
 (musique, théâtre, peinture)
22.10. Victoria Hall: «War Requiem», de
 Benjamin Britten
24.10. English Church Hall: «The
 Caucasian Chalk Circle», playreading by
 Bertolt Brecht
24.10. Salle des fêtes, Thônex: Marillion
26.10. Conservatoire: Quatuor Lindsay
27.10. Halles de l'Île: Old School Band
27.10. Sud des Alpes: Concert de Jazz
 Cassandra Wilson and her Trio
27., 28.10. Grand Casino: Michel Leeb
28.10. Halles de l'Île: Lesego
28.10. Salle centrale: Cabaret Brecht-Weill
 (après-midi)
28.10. Sud des Alpes: Concert de Jazz
 Francis Jacob Quartet
29.10. Victoria Hall: Orchestre de la
 philharmonique tchèque. Direction: Vaclav
 Neumann. Soliste: Vaclav Hudecek, violon
29.10. Temple de la Fusterie: Concert de
 l'après-midi Ensemble féminin de Plain
 Chant. Direction: Hélène Favez; à l'orgue
 Pierre Alain Clerc
30.10. Conservatoire: Paul Badura-Skoda,
 piano
31.10. Victoria Hall: Keith Jarrett, pianiste
 de jazz
31.10.–16.11. Théâtre de Poche:
 «Histoires d'hommes», théâtre musical de
 Heidi Kipfer et Marie Perny
31.10.–26.11. Théâtre de Carouge:
 «Boulimiquement Monty Python»,
 spectacle
31.10.–26.11. Théâtre de Carouge: «Alors
 c'est ça l'amour», pièce de John Leliwa
Expositions et foires
jusqu'au 15.1.90 Annexe du Musée
 d'ethnographie (annexe de Conches):
 Terres de femmes
jusqu'au 14.1.90 Maison Tavel:
 Révolutions genevoises (1782–1789...)
jusqu'en déc. Bibliotheca Bodmeriana,
 Cologny: Expositions «Reflets de
 révolutions» et «Ecritures du monde»
 (jeudi 14-18 h, premier mardi du mois 18-
 20 h)
jusqu'au 24.12. Museum d'histoire
 naturelle: Exposition «Borgeau au
 Museum» (Borgeaud, peintre de la
 lumière)
jusqu'au 30.11. Petit-Palais: Chagall,
 Soutine et les peintres russes de l'école de
 Paris
jusqu'au 28.10. Centre de la

photographie: Expositions Irwin Dermer
 («plus loin que la photographie») et Kamel
 Dridi («pèlerinages»)
jusqu'au 28.10. Halle Sud: Oeuvres de
 Gunther Forg et Martin Kippenberger
jusqu'au 8.10. Collections Baur:
 «Netsuko», le Japon familial
jusqu'au 1.10. Musée de l'horlogerie:
 Exposition de montres de la collection
 Patek Philippe
jusqu'au 1.10. Conservatoire et jardin
 botanique: Journal d'une expédition en
 Amazonie péruvienne de Jenaro Herrera
jusqu'au 1.10. Cabinet des estampes:
 Graveurs anglais entre le 19e et 20e siècle
 – de Turner à Cameron
jusqu'au 1.10. Plaine de Plainpalais:
 «SOLVITA», salon international
3.–8.10. Palexpo: ITUCOM '89, exposition
 internationale des médias électroniques
4.–12.10. Hôtel Métropole: Salon des
 bijoutiers et créateurs
5.–8.10. Plaine de Plainpalais: Foire de
 brocantes et d'antiquités
5.10.–26.11. Conservatoire et jardin
 botanique: «Flora regionalis», exposition
 sur la recherche en floristique régionale
5.10.–14.1.90 Musée de Carouge: Carlo
 Poluzzi, émailleur carougeois
6.–23.10. Centre de loisirs et de
 rencontres de Chêne-Bourg: Photos du
 Soudan de Louis Chaix
12.10.–7.1.90 Musée d'art et d'histoire:
 «Les Kellia», ermitages coptes en Basse-
 Egypte
14., 15.10. Palexpo: Bourse internationale
 aux minéraux
dès le 14.10. Collections Baur: Estampes
 japonaises «Portraits d'acteurs»
19.10.–7.11. Musée de l'Athénée:
 Peintures de Marie-Claire Mermod
19.10.–17.12. Cabinet des estampes:
 «Guerre/s», trois oeuvres capitales de
 l'avantgarde russe
Fêtes et folklore
1., 3.10. Chêne-Bougeries: Festival de
 musique
2.–11.10. «Extasis 89», festival de la
 musique contemporaine
14.10. Presinge: Fête de l'automne
Sports
1.10. Escrime: Tournoi international
 d'épée
1.10. Volleyball: Tournoi international
 (dames)
14., 15.10. Natation: 24 heures de natation
27., 28.10. Tournoi international de rink
 hockey
Divers
jusqu'au 1.10. Patinoire des Vernets:
 Holiday on Ice
2.–7.10. Uni II: Rencontres internationales
 de Genève («les usages de la liberté»)
19.10. Salle Avanchet-Salève, Vernier:
 Cirque Ephémère
Gersau SZ
22.10. Sennenchilbi

Giswil OW
1.10. Herbstschwinget
Glarus
6.10. Kantonsschule: «Die Verfolgung
 und Ermordung Jean-Paul Marats,
 dargestellt durch die Schauspielgruppe
 des Hospizes Charenton unter Anleitung
 des Herrn de Sade», Drama von Peter
 Weiss
26.10. Kantonsschule: «Quadratschläge»,
 Cabaret Sybille und Michael Birkenmeier
Glovelier JU
14.10. Athlétisme: Course pédestre
 populaire «Cross du Tabeillon»
Grindelwald BE
9.10. Grindelwald-Märt
Grosshöchstetten i.E. BE
21.10. Berg-Chilbi (100 Jahre Sektion
 Emmental des Schweizer Alpen-Clubs)
25.10. Jahrmart
Grünigen ZH
14., 15.10. Altstadt: Historischer Markt
Gstaad BE
14.10. Curlinghalle: Ländlermusikanten-
 Treffen
27.–29.10. Curlinghalle: Gstaader Messe
Gurbri BE
bis 1.10. Jerisberghof Ferenbalm:
 Aquarell-Ausstellung
Gwatt BE
7., 8.10. Pferdesport: Dressur-Wettkampf
Hallau SH
1., 8.10. «Herbstsonntage», Herbst- und
 Winzerfest (am 8.10. mit Umzug)
Hasle LU
1.10. Leichtathletik: Berglauf Hasle–
 Heiligkreuz–First
Heiden AR
bis 22.10. Kursaal: Ausstellung zum 100.
 Geburtstag des Karikaturisten Carl Böckli
Herisau AR
1., 7.10. Leichtathletik: «Reute»-Gelände-
 Volksläufe
Herzogenbuchsee BE
13.–15.10. Schulhaus Burgstrasse: Sing-
 und Ziervogelausstellung
Hildisrieden LU
28.10. Leichtathletik: «Berghof»-Volkslauf
Hilterfingen BE
12.10. Kirche: Francis und René
 Schmidhäuser, Trompeten, und Romain
 Riard, Orgel
Hitzkirch LU
22.10. Pfarrkirche: Konzert zum
 Kirchweihsonntag. Jean-François Michel,
 Trompete, und Annerös Hulliger, Orgel
Huttwil i.E. BE
10., 11.10. Circus Monti
11.10. Jahrmart
28.10. Zibelemärit

Interlaken BE
bis Mitte Okt. Rugenparkstrasse:
 Modelleisenbahn-Treff
bis 15.10. Touristik-Museum: «70 Jahre
 Heimatwerk Interlaken»
11.10. Warenmarkt
13.10. Harder-Kulm: Ländlermusik-
 Konzert
14.10. Seemannslieder-Festival
15.10. Kursaal: Aufführung Jazz-Ballett
 und Modern Dancers
16.10. Kursaal: Militärkonzert Spiel Inf RS
 203/88
28.10. Sekundarschule: «La canterina»,
 Oper von Joseph Haydn
30.10. Kursaal: Schweizermeisterschaften
 Lateinamerikanische Tänze
31.10., 1.11. Ostbahnhofplatz: Circus Knie
Ittingen TG
bis 19.11. Kartause: Bilder und
 Papierarbeiten von Günther Wizemann
8.10.–10.12. Kartause: «Wie ich dieser
 Photograph wurde» – Hans Peter Klausner
15.10. Klosterkirche: Barb Wagner und
 Franz Kündig, Klavier vierhändig
Jegenstorf BE
bis 15.10. Schloss: Soldatenbilder von
 Friedrich Traffelet
Jura
jusq'en déc. Festival de musique
 classique du Jura
Kiesen BE
bis 31.10. Milchwirtschaftliches Museum:
 Ausstellung «Buttermodelle und -marken»
Klingnau AG
27.10. Alfa: Rock-Konzert Jivaros Quartett
Kölliken AG
bis 31.10. Strohhaus (Dorfmuseum):
 «Grossmutter's Waschtag», Geräte,
 Produkte, Bilder, Plakate, Videofilm zum
 Thema «Waschen» (So 15-17 Uhr)
Konolfingen i.E. BE
7.10. Leichtathletik: Konolfinger
 Volkslauf
29.10. Schloss Hünigen: Italienische
 Violine- und Cembalomusik
Krattigen BE
14.10. Viehschau
Kreuzlingen TG
6.10. Seminar: «AccorDION», Tanztheater
 Movers
Ende Okt. Jahrmart
Kriens LU
22.10. Leichtathletik: Krienser Waffenlauf
Küsnacht ZH
bis 21.12. Ortsmuseum «Obere Mühle»:
 Ausstellung «Vom seidenen Faden zum
 gewebten Kunstbild»
Laax GR
bis 6.10. Schulhaus Grava: Ausstellung
 «Unser Tourismus»

Diese Zeitschrift können Sie abonnieren! **Vous pouvez vous abonner à cette revue!**

Die Revue «Schweiz»
 monatlich bei Ihnen
 zu Hause im Abonnement

Schenken Sie 12× Freude
 für Fr. 53.– pro Jahr
 La «Suisse», un plaisir renouvelé
 pour fr. 53.– annuel

Chaque mois la revue
 «Suisse» chez vous
 grâce à un abonnement

Bestellcoupon / Commande

- ☐ Ich bestelle für mich ab _____
 1 Jahresabonnement der Revue «Schweiz»
- ☐ Je commande dès _____
 1 abonnement d'une année à la revue «Suisse»
- ☐ Ich schenke ab _____
 1 Jahresabonnement der Revue «Schweiz»
- ☐ J'offre dès _____
 1 abonnement d'une année à la revue «Suisse»

Die **Rechnung** senden Sie bitte an folgende Adresse:
 Prière d'envoyer la **facture** à l'adresse suivante:

Name / Nom _____
 Vorname / Prénom _____
 Strasse/Nr. / Rue/N° _____
 PLZ/Ort / NPA/Loc. _____
 Datum / Date _____

Empfänger des Geschenk-Abonnements:
 Destinaire de l'abonnement-cadeau:

Name / Nom _____
 Vorname / Prénom _____
 Strasse/Nr. / Rue/N° _____
 PLZ/Ort / NPA/Loc. _____

Einsenden an / Envoyer à: BUGRA SUISSE, Revue «Schweiz» / «Suisse», Abonentendienst / Service d'abonnements, 3084 Wabern

10/89

Le Landeron NE

12.10. Chapelle: Marlène Muller, piano
14., 15.10. Marché du pain

Langenthal BE

bis 20.12. Museum: Jubiläumsausstellung «150 Jahre Kadettenkorps Langenthal» (Mi 14-16, So 14-17 Uhr)
7.10. Leichtathletik: «Hochwacht»-Volkslauf
7.10. Markthalle: Ziegen- und Schafschau
7., 8.10. Markthalle: Pilzausstellung
20.-22.10. Markthalleplatz: Circus Nock
21.10. Stadttheater: Jodlerkonzert
29.10. Markthalle: Ornithologischer Ausstellungsmarkt

Langnau i.E. BE

21.10. Leichtathletik: «Hochwacht»-Volkslauf

Langwies GR

13.-20.10. Hotel Bahnhof: Ausstellung «Unser Tourismus»

Lauenen BE

7.10. Dorfmärt

Laupen BE

13.-29.10. Aula: Ausstellung «Laupen-Künstler»
Linotype LCI REV2.1
characters- 019300
errors tte- 00
pe- 00 fe- 00

Lausanne VD

Concerts et théâtres

en oct. Théâtre de Vidy: «Palabres», pièce de Max Frisch
en oct. Théâtre Kléber-Méleau: «L'avare», comédie de J.B. Molière
6.10. Casino de Montbenon: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Ronald Zollman. Soliste: Sabine Meyer, clarinette
14.10. Palais de Beaulieu: Jethro Tull

Expositions

jusqu'au 10.12. Collection de l'art brut: Oeuvres de Helmut et Eugenio Santoro
3.10.-3.12.89 Musée de l'Elysée: «Visions du sport», exposition photographique
6.10.-24.12. Musée des beaux-arts:

Sculpture suisse de petit format

12.10.-28.1.90 Hermitage: Oeuvres de Maurice Brianchon

Fêtes et folklore

jusqu'au 1.10. Palais de Beaulieu: Fête suisse de la musique

Sports

1.10. Marche: Championnats suisses route (messieurs 50 km, dames 20 km)
5.-8.10. Equitation: Championnats d'Europe Military des juniors

Divers

jusqu'au 11.10. Place Bellerive: Cirque Knie
2.-8.10. Semaine olympique
15.-18.10. Palais de Beaulieu: Forum international du tourisme

Lenk i.S. BE

8.10. Kirche: «Die vier Elemente in Sprache, Bild und Musik» (Joseph Rössli und Markus Diebold)
8.-14.10. Forum für Musik und Bewegung
9.10. Leichtathletik: Berglauf Lenk-Iffigenalp
10.10. Kirche: Dieter de la Motte singt, spielt und liest eigene Werke
19.10. Ref. Kirche: Prager Kammerolisten. Leitung: Urs Schneider. Solisten

Leukerbad VS

4.10.-4.11. Kulturzentrum St-Laurent: Porzellanmalerei und -puppen von Yvonne Tacchella, und Aquarelle von Peter Seehafer

Lichtensteig SG

1.10. Schweizerischer Photoflohmärkt

Fürstentum Liechtenstein

3.10. TaK, Schaan: Leon Koudelak, Gitarre
3., 5., 6.10. TaKino, Schaan: «Der Kontrabass», Stück von Patrick Süskind
4., 5.10. TaK, Schaan: «Brooklyn Memoiren», Komödie von Neil Simon
5.10. Vaduzer Saal: Academy of St. Martin-in-the-Fields. Leitung: Iona Brown
7.10. TaK, Schaan: Vaduzer Kammerensemble
7., 8.10. Vaduz: Jahrmarkt

10.10. TaK, Schaan: «Bye, bye, Burlil!», theatralische Reuve
13.-15.10. Vaduz: Wintertage
14., 15.10. Eschen: Jahrmarkt
24., 27., 28.10. TaKino, Schaan: «Butterbrot», Spiel von Gabriel Barylli
26.-28.10. TaK, Schaan: «Charleys Tante», Schwank von Hans Gmür (nach Brandon Thomas)

Liestal BL

bis 29.10. Gymnasium: Werke von Elisabeth Stalder (Retrospektive)
bis 15.10. Kulturhaus Palazzo: Bildhauer-Arbeiten von Jakob Probst
6.-8.10. «Gwärb-Usstellig»
7.10.-5.11. Museum im alten Zeughaus: Auf dem Land – für das Land, Ortsplanung im ländlichen Gemeinden
13.-15.10. Gitterli: Circus Nock
20.10. Jubiläum 800 Jahre Liestal: Konzert Spiel Inf RS 205 und Stadtmusik Liestal
29.10. Stadtkirche: Orchester La Forlane. Leitung: Marc Parayre. Solistin: Tabitha Schuler, Sopran

Ligerz BE

1., 7., 8.10. «Läset-Sunnige», Winzerfest

Locarno TI

fino al 12.11. Castello Visconteo: Vetri romani del Cantone Ticino
fino al 12.11. Casa Rusca: Pitture di Alexej Jawlensky
8.10. Muralto-Burbaglio: Festa delle castagne
15.10. Ciclismo: Gara internazionale «Gran Premio Anzolin»
21., 22.10. Palazzetto FEVI: Borsa piccoli teatri

Le Locle NE

jusqu'au 29.10. Musée d'horlogerie: Sculptures de Edouard M. Sandoz
28.10.-5.11. Collège Jehan-Droz: Exposition de photographies

Lötschental VS

8.10. Leichtathletik: Lötschentaler Volkslauf

Lottigna TI

fino a nov. Museo di Blenio: Arte sacra, armeria, etnografia

Lugano TI

fino al 19.11. Museo cantonale d'arte: Pitture di Pier-Francesco Mola
fino al 29.10. Villa Favorita, Castagnola: Maestri antichi. – Espressionisti tedeschi della collezione Thyssen-Bornemisza
fino al 1.10. Festa della vendemmia con corteo
2.10. Palazzo congressi: Filarmonici di Mosca
5.10. Palazzo dei congressi: «Macbeth», opera di Giuseppe Verdi
6.-15.10. Centro esposizioni, Cassarate: «Arte Casa», esposizione per la casa
7.10. Palazzo congressi: Concerto Civica filarmonica di Lugano e Stadtmusik Zurigo
7.10. Mercato delle cipolle
8.10. Ciclismo: Cronocoppie Gran Premio di Lugano
15.10. Palazzo congressi: Concerto del coro «Gendarmerie française»
21., 22.10. Radio-Studio, Besso: Solisti Collegium vocale e Karlheinz Stockhausen
26.10. Centro esposizioni, Cassarate: «Ah, ça ira», spettacolo del bicentenario della Rivoluzione francese
26.-29.10. Padiglione Conza: TIVINUM, MOSTRA DEL VINO
27.10. Palazzo dei congressi: Orchestra sinfonica svizzera della gioventù. Direttore: Johannes Schläfli. Solista: Barbara Tillmann, oboe
31.10. Teatro Kursaal: teatro di maschere «Mummenschanz»
Lützelflüh i.E. BE
8.10. Kulturnmühle: Paeffgen Haegler One, Perkussion/Drumming
8.10. Leichtathletik: «Gotthelf»-Volks-Stafette
14.10. Kulturnmühle: Post Modern Solo Dances Jill Becker
21.10. Kulturnmühle: Marc Jundt Quartett
21.10.-19.11. Kulturnmühle: Werke von Marc Haltmeyer und Tapan Bhattacharya
28.10. Kulturnmühle: Autorenabend Hans A. Pestalozzi

Valle di Blenio

Albergo-Ristorante Simano

Famille A. Corman, 6716 Acquarossa, Tel. 092 78 11 20

Clima mite indicatissimo. Aria salubre. Ottima cucina variata. Trascorrere liete ore di dolce riposo.

I nostri prezzi variano a seconda della stagione come segue:

Bassa stagione Pens. Compl. Fr. 50.–
Mezza stagione Pens. Compl. Fr. 60.–
Alta stagione Pens. Compl. Fr. 75.–

A 10 minuti d'auto dalla seggiovia Nara, Campo Blenio e Campra.

NUOVA NARA SA

Impianti turistici di risalita

CH-6711 Leontica Tel. 092 78 23 610

La regione del Nara, da 900 a 2200 m s/m, offre ideali condizioni di neve e di sole □ 2 seggiovie □ 4 sciovie □ capacità oraria 4500 pers. □ 3 battipiste □ 1300 m disl. □ 30 km di piste □ Ristorante servisol 200 posti □ Bar □ 2 strade di accesso alla stazione inferiore praticabili normalmente □ Posteggio privato per circa 450 vetture.

	stagione	stagione
Abbonamento giornaliero	Fr. 27.–	Fr. 22.–
1/2 giornata (dalle 12.00)	Fr. 18.–	Fr. 16.–
7 giorni (con foto)	Fr. 130.–	Fr. 100.–
Stagionale	Fr. 450.–	
Carta di libera circolazione	Fr. 220.–	

Nara-Cari, 10 giorni non consecutivi (con foto)

Esercizio: Gli impianti sono in esercizio il sabato, la domenica e festivi dal primo innevamento (condizioni neve permettendo). L'esercizio giornaliero continuato va: 23.12.89/ 7.1.90; 24.2.90/4.3.90

Luzern
bis 5.11. Natur-Museum: Ausstellung «Wo der Pfeffer wächst»
bis 30.10. Pilatus Kulm: Innerschweizer Künstler
bis 31.10. Verkehrshaus: Hans Erni's «Landi»-Gemälde (die Schweiz – das Ferienland der Völker)
bis 22.10. Kunstmuseum: Eidgenössisches Kunststipendium
bis 15.10. Luzerner Herbstmesse
1.10. Allmend: Swiss Fun-Car und Crazy Motor-Show (die verrücktesten Autos der Welt)
1., 6., 7., 13., 20.–22.10. Pavillon: «Schlafzimmergäste», Stück von A. Ayckbourn
7.–15.10. Verkehrshaus: Eisenbahnmodelltage «Landi 89»
12.–21.10. Kornschütte: «LUVINA», internationale Wein-Fachausstellung
18.–20.10. «Paradogs», Tanz- und Bewegungstheater
19.–23.10. Allmend: «Schöner wohnen», Zentralschweizer Möbel- und Einrichtungsmesse
22.10. Stadttheater: Matinee Erato-Quartett und Thomas Brand, Klarinette
23.–29.10. VIPER '89, internationale Film- und Videotage
26.–30.10. Kunst- und Kongresshaus: Zentralschweizerische Antiquitätenmesse
27.10. Matthäuskirche: Prager Kammersolisten. Leitung: Urs Schneider. Solisten
27.10.–9.11. Casino-Kursaal: Schach-Weltmeisterschaft (Mannschaften)
28., 29.10. Allmend: Internationale Katzenausstellung
29.10. Stadttheater: Maskentheater Mummenschanz

Lyss BE
1.10. Pferdesport: Schweizermeisterschaft Dressur (Kat. R)
26.10. Turnen: Internationales Kunstturn-Turnier

Madiswil BE
29.10. «Rüebe»-Chilbi

Maglingen BE
bis 31.10. Sportschule: «Drahtesel», Biel und das Velo (Mo-Sa 14-18 Uhr, So 14-16 Uhr). Ein Teil dieser Ausstellung ist im Museum Neuhaus, Biel, zu sehen

Maienfeld GR
7.10. Pferdesport: Nationale Renntage
14., 22.10. Pferdesport: Internationale Pferderennen

Malans GR
15.10. Leichtathletik: «Fadàra»-Berglauf

Marbach LU
8.10. Chilibisonntag

Marchissy VD
8.10. Athlétisme: Course pédestre populaire de côte «Trophée du Crêt de la Neuve» (épreuve du Grand-Prix de la montagne et Cime brun)

Mariastein SO
22.10. Klosterkirche: Nachmittagskonzert Emanuel Abbühl, Oboe, und Benedikt Rudolf von Rohr, Orgel

Martigny VS
jusqu'au 19.11. Fondation Pierre Gianadda: Sculptures d'Henry Moore
jusqu'au 5.11. Manoir: Presse et révolutions 1798–1848, la France et le Valais
en oct. Fondation Louis Moret: Peintures de Walter Willis
jusqu'au 8.10. Comptoir, foire du Valais (avec combat des vaches)
1.10. Equitation: Concours hippique
13.10. Cave du Manoir: Concert de Rock Jivaros Quartett
16.10. Fondation Pierre Gianadda: Pierre Amoyal, violon, et Gregori Volokhine, piano
18., 19.10. Place du Comptoir: Cirque Nie
25.10. Fondation Pierre Gianadda: Fine Arts Quartet et Gregori Volokhine, piano
25.–29.10. Automobilisme: Rallye international du Valais

Meikirch BE
21.10. Kirche: Prager Kammersolisten. Leitung: Urs Schneider. Solisten

Meiringen BE
11., 24.10. Viehmarkt
12.10. Waren- und Kleinviehmarkt

25.10. Waren-, Kleinvieh- und Maschinenmarkt
Melchtal OW
6.10. Alpenhof: Älpler-«Chilwi»

Mézières VD
30.9., 1.10. Théâtre du Jorat: «Le triomphe de l'amour», pièce de Pierre Marivaux

Montana VS
voir Crans-Montana

Montreux VD
7.8.–31.10. Musée du Vieux Montreux: «Survól du passé de l'hôtellerie de Montreux» (collection historique de l'hôtellerie suisse)
11.–14.10. Palais des congrès: LOGIC, exposition de microinformatique
24.–26.10. Centre des congrès: TTW, Travel Trade Workshop

Montreux/Vevey VD
jusqu'au 3.10. Festival de musique Montreux-Vevey

Morcote TI
in ott. «Castagnata», festa popolare

Morges VD
1.10. Fête des vendanges avec cortège
3.10. Théâtre de Beausobre: Nicole Wickihalder, piano
4.10. Théâtre de Beausobre: «Boulimiquement Monthy Python», spectacle
6.10. Théâtre de Beausobre: Maxime Le Forestier
12., 13.10. Théâtre de Beausobre: Leo Ferre
19.–22.10. Voile: Championnat suisse classe 470
27.–29.10. Théâtre de Beausobre: Bathyphonies

Mühlethurnen BE
27.–29.10. Rest. Bahnhof: Hobby-Ausstellung

Münsterlingen TG
29.10. Klosterkirche: Thurgauer Barockensemble und Pia Bucher, Posaune (16 und 20 Uhr)

Muri AG
7.10. Schulhaus Kloster (Handwerkerraal): Capella Concertante. Leitung und Solist: Fabio Biondi, Violine

Murten FR
bis 7.1.90 Historisches Museum: Antike Quilts, textile Kunstwerke des 19. und 20. Jahrhunderts
1.10. Leichtathletik: Gedenklauf Murten-Freiburg

Näfels GL
bis 22.10. Freulerpalast: Gedenkausstellung «Südamerika ruft» – Johann Jakob von Tschudi, Diölatom und Südamerikaforscher (1818–1889)
28.10.–5.11. Herbst- und Weihnachtsausstellung

Neuchâtel
Concerts et théâtres
1.10. Temple du Bas (salle de musique): Concert de l'après-midi Orchestre de chambre de Neuchâtel. Direction: Jan Dobrzewski. Soliste: Syrinx, flûte de pan
4.10. Musée d'art et d'histoire: Concert-démonstration du clavecin de Rückers (après-midi)
6.10. Théâtre: «Violons dingues», spectacle par Le Quatuor
11.10. Temple du Bas (salle de musique): Concert militaire de la fanfare du reg inf 8
17.10. Salle de musique des Fausses-Brayes: Christel Rayneau, flûte, et Aline Demierre, piano
18.10. Eglise Notre-Dame: Concert du Choeur d'hommes de Sofia. Direction: Dimitar Rouskov
22.–29.10. Temples de Cernier et Cortailod: Journées internationales de musique renaissance et baroque
25.10. Temple du Bas (salle de musique): Orchestre de la Résidence de La Haye. Direction: Aldo Ceccato
27.10. Théâtre: Théâtre de masques Mummenschanz

Expositions et foires
jusqu'au 14.1.90 Musée d'histoire naturel: Exposition «les cartes géologiques – und tâche nationale»
jusqu'au 7.1.90 Musée d'ethnographie: Exposition «Le salon de l'ethnographie»
jusqu'au 15.10. Musée d'art et d'histoire:

«Médaille – mémoire de métal»
jusqu'au 15.10. Galerie des amis des arts: Oeuvres en technique mixte et tapisseries de Jeanne-Odet, et oeuvres sur papier de Claudevard
jusqu'au 8.10. Musée d'art et d'histoire: Peintures de Raetz
14., 15.10. Panespo: Exposition féline internationale
20.–22.10. Bourse internationale aux armes
20.–29.10. Place du Port: SALON-EXPO DU PORT, foire de Neuchâtel
21.10.–19.11. Galerie des amis des arts: Peintures de Maurice Robert
28.10. Hauterive: Marché aux puces et aux pommes de terre

Fêtes et folklore
20.–29.10. Festival international de marionnettes en pays neuchâtelois

Divers
3., 4.10. Colombier: Cirque Helvetia
5., 6.10. St-Aubin: Cirque Helvetia
7., 8.10. Bevaix: Cirque Helvetia
9., 10.10. Boudry: Cirque Helvetia
11.–15.10. Jeunes-Rives: Cirque Helvetia
17., 18.10. Cornaux: Cirque Helvetia

Niederschieri BE
28.10. Leichtathletik: Volkslauf

Le Noirmont JU
8.10. Athlétisme: Course pédestre populaire de côte «Tour des échelles de la mort»

Novazzano TI
7., 8.10. Ippica: Campionati ticinesi salto ostacoli

Nyon VD
jusqu'au 29.10. Château: Triennale international de la porcelaine
jusqu'au 29.10. Musée du Léman: «La glorieuse rentrée», toute l'histoire des Vaudois du Piémont
13.–15.10. Salle du Rocher: Rail-Expo
13., 14., 20., 21.10. Salle de la Colombière: «Monsieur Amilcar», pièce de Yves Jamiaque
14.–21.10. Collège: Festival international du film documentaire
27.10. Salle de la Colombière: Ronan O'Hara, piano
28.10. Salle de la Colombière: «Les portes claquent», pièce de Michel Fermaud

Oberhofen BE
bis 15.10. Schloss: Ausstellung «Die Backsteine von St. Urban»
17.10. Dachbühne Klösterli: «Areal», Cabaret Sybille und Michael Birkenmeier

Oberkulm AG
21., 22.10. Flugsport: Internationaler Raketenwettbewerb

Oberuzwil SG
28.10. Leichtathletik: Internationaler Langstreckenlauf

Ofringen AG
11.10. Mehrzweckhalle: «Julius Cäsar», Schauspiel von William Shakespeare
24., 25.10. Kirchstrasse: Circus Nock
29.10. Kirche: Chor- und Orchesterensemble Linha-Singers

Olivone TI
fino a nov. Museo: Arte sacra, etnografia

Olten SO
bis 15.10. Historisches Museum: Afrika-Ausstellung
bis 8.10. Kunstmuseum: Theo Gerbers Afrika
bis 8.10. Stadthaus: Werke von Robert Gisi
1.–3.10. MIO, Messe in Olten
20.10.–19.11. Stadthaus: Werke von Bruno Cerf
21., 22.10. Judo: Internationales Turnier
22.10. Leichtathletik: «Belchen»-Berglauf
24.10. Stadttheater: Philharmonisches Orchester Posen. Leitung: Sylvia Caduff. Solist: Janis Vakarelis, Klavier
26.10. Stadttheater: «Doktor und Apotheker», Oper von Carl Ditters von Dittersdorf
27.–29.10. Gewerbeausstellung
27.10.–17.12. Kunstmuseum: 75 Jahre danach – oder: diesen Augenblick erblickt ihr Auge nur einmal (metamorphische Werke von Schweizer Künstlern)

Osterfingen SH
8.10. «Herbstsonntag», Herbst- und Winzerfest

Payerne VD
jusqu'au 22.10. Musée: Peintures de Fernand Dubuis

Pfäffikon ZH
8.10. Leichtathletik: «Pfäffikersee»-Volkslauf

Les Planchettes NE
1.10. Fête des Franches-Montagnes et Franquemont
8.10. Fête d'automne de Charquemont

Porrentruy JU
jusqu'au 1.11. «Cinémajoie», festival du cinéma

Prättigau GR
8.10. Jubiläum «100 Jahre Rhätische Bahn»: Abschluss des Geburtstagsfestes, «mit Elan und Dynamik» ins zweite Jahrhundert

Le Prese GR
15.10. Atletica: Corsa podistica popolare «Giro del lago di Poschiavo»

Le Prévoux NE
1.10. Course d'orientation: Championnat suisse individuel

Rapperswil SG
6.–29.10. Haus Pfauen: Werke von Roland Zahnd
7., 8.10. Wassersport: Kanu-Langstreckenrennen

13.–15.10. Herbstchilbi
22.10. Leichtathletik: «Schloss»-Volkslauf

Rechthalten FR
22.10. Leichtathletik: Gelände-Volkslauf

Reconvilier BE
28.10. Salle des fêtes: Rencontre de musiques populaires

Regensdorf ZH
1., 2.10. Turnen: Schweizer Nationalmeisterschaften und Steinstoss-Schweizermeisterschaften

Rehetobel AR
bis 15.10. Hotel Ochsen: Bauernmalerei von C. Heule

Reichenbach BE
16.10. Warenmarkt
20., 21.10. Dorffest
27.10. Jugendfest mit Rock-Konzert (Gruppen Pharao und Lapsus)
28.10. Kinderfest

Reinach AG
28.10. Saalbau: Schweizer Jugend-Sinfonie Orchester. Leitung: Johannes Schläfli. Solistin: Barbara Tillmann, Oboe

Reutenen i.E. BE
7., 8.10. «Schafegg»-Hornusset

Rheinfelden AG
1., 15., 22.10. Casino: Sonntagsmorgenkonzerte
7., 8.10. Herbstmarkt
28.10. Casino: Jodlerabend
29.10. Ref. Kirche: Nachmittagskonzert zum Rheinfelder Bachfest

Richterswil ZH
1.10. Kath. Kirche: Nachmittagskonzert Zürcher Sängerknaben. Leitung: Alphons von Aarburg
29.10. Ref. Kirche: Feierabendkonzert Posaunenchor Wädenswil, Rudolf Geiger, Trompete, und Hansjürg Leutert, Orgel

Riffenmatt BE
19.10. Landmarkt

Riggisberg BE
bis 1.11. Abegg-Stiftung: Ausstellung «Vom Ancien Regime zum Premier Empire 1785–1805 (Textilien und Kostüme)

Rigi LU
7.10. Hotel Bellevue, Kaltbad: Ländlermusikanten-Treffen

Rivera TI
29.10. Marcia: Campionato svizzero strada (uomini 100 km)

Roche VD
jusqu'au 31.10. Musée suisse de l'orgue

Roggwil BE
8.10. Chilbi

Romainmôtier VD
1.10. Abbatale: Concert de l'après-midi Ensemble vocal du Nord vaudois et André Luy, orgue
15.10. Maison du Prieur: Concert de l'après-midi Ensemble Terpsichore
29.10. Abbatale: Ensemble vocal féminin de Lausanne, Orchestre Cinq-Sept, et Michel Brodard, basse

Romanshorn TG

25.10. Jahrmarkt
29.10. Hotel Bodan: Konzert des Bodensee-Sinfonieorchesters

Romont FR

jusqu'au 1.10. Musée du vitrail: Verriers tchèques

Rorschach SG

12.10. Stadthof: «Eine Nacht in Venedig», Operette von Johann Strauss

Rotkreuz ZG

12.10. Dorfmatt: «La canterina», Oper von Joseph Haydn
25.10. Dorfmatt: «»Eine Nacht in Venedig», Operette von Johann Strauss

Rüegsbach i.E. BE

7.10. Oktoberfest

Rüti ZH

bis 1.10. Amtshaus: «RETROSPEKT»-Ausstellung Ge Ge (Ge Gessler)

St-Aubin FR

15.10. Athlétisme: Marathon et semi-marathon populaire

St. Gallen

Konzerte und Theater

1.10. Stadttheater (Studio): «Aus dem Leben eines Taugenichts», nach der Novelle von Joseph von Eichendorff
1.10. Waaghaus-Saal: Matinee «Aus der Seele muss man spielen», barocke Kammermusik
22.10. Stadttheater: «Charleys Tante», Schwank von Hans Gmür, nach dem Stück von Brandon Thomas
26.10. St. Laurenzkirche: Prager Kammersolisten. Leitung: Urs Schneider
29.10. Stadttheater: CH-Tanztheater

Ausstellungen und Messen

bis Sommer 90 Textilmuseum: Chinesische und japanische Vögel. – Drehen und Kreuzen (Klöppelspitzen)
bis Dez. Textilmuseum: Stickereimuster und Ostschweizer Handstickerei
bis 16.12. Museum im Lagerhaus: Ausstellung «Jakob Greuter – der zweite Weltkrieg»
bis 28.10. Kunsthalle: ABR Stuttgart
bis 22.10. Kunstmuseum: Arbeiten auf Papier von Jürgen Partenheimer
bis 14.10. Heimatwerk: Keramik von Sandra Tresch
bis 1.10. Historisches Museum: Tibetische Kunstschatze im Exil
bis 1.10. Katharinen: Werke von Hans Späti
7.–29.10. Katharinen: Appenzellische Kunst anlässlich der OLMA
12.–22.10. OLMA, Schweizer Messe für Land- und Milchwirtschaft

Feste und Folklore

im Okt. Jahrmarkt
im Okt. Olma-Schwinget

Sport

7.10. Internationales Radball-Turnier
8.10. Schiessen: Final Gruppenmeisterschaft Pistole

St. Moritz GR

3.10. Laudinella: Manfred Harras, Blockflöte, und Thierry Schorr, Cembalo

St-Ursanne JU

29.10. Athlétisme: Marathon du Jura St-Ursanne-Brémencourt

S. Pietro d/Stabio TI

21.10. Montalbano: Noemi Nadelmann, soprano, e André Desponds, pianoforte Linotype LCI REV2.1
characters- 020402
errors tte- 00
pe- 00 fe- 00

Saanen BE

1.10. Mountain-Bike-Rennen
2., 25.10. Waren- und Viehmarkt
14.10. Saanenländisches Ländlermusiktreffen

Sachseln OW

bis 22.10. Gemeindehaus, Bruderklaus-Museum und Felsenheim: Werke von Giuseppe Haas-Triverio
Ende Okt. «Äpler-Chilbi», alter Brauch

Saiguelégier JU

jusqu'au 3.10. «Comptoir» franc-montagnard

Samedan GR

bis 21.10. Ausstellung «Einsteigen bitte», Sonderschau über das Postauto
bis 6.10. Hotel Bernina: Bilder-Ausstellung von Marina Tramer-Conzetti

Sangernboden BE

21.10. Gasthof Hirschen: Jodlerkonzert

Sarnen OW

bis 8.10. Altes Zeughaus, Landenberg: Kunstsammlungen Kanton Obwalden und Heinrich Federer-Stiftung
bis 1.10. Umweltmesse «Sehen – Urteilen – Handeln»

Schaffhausen

bis 31.10. Museum zu Allerheiligen: Ausstellung «400 Jahre Munot»
bis 31.10. Hallen für neue Kunst: Frühe Werke von Dan Flavin. – Neue Bilder von Robert Mangold
1.10. Museum zu Allerheiligen: Matinee Beat Studer, Gitarre
8.10.–19.11. Museum zu Allerheiligen: Werke von Bignia Corradini, Marianne Eigenheer, Hanny Fries und Irene von Moos
25.–30.10. Schaffhauser Herbstmesse
26.10. Domino: Rock-Konzert Jivaros Quartett
27.10. Rathauslaube: Christine Harnisch und Jürg Lietha, Klavier, und Jan Tömes, Violine
29.10. Rathauslaube: Matinee Grieg Trio (Preisträger Internationaler Kammermusik Ensemble-Wettbewerb Colmar)

Schlosswil i.E. BE

7.10. Ländlermusik-Treffen

Schönried BE

6., 7.10. Dorffest

Schwarzenburg BE

1.10. Pferdesport: Bauernpferdereennen mit Alpauzug und Volksfest
21., 22.10. Leichtathletik: Schwarzenburger Volkslauf

Schwarzenegg i.E. BE

5.10. Jahrmarkt

Schwyz

bis 29.10. Ital Reding-Haus: Keramik-Arbeiten von Sibylle Schindler
bis 15.10. Turmmuseum: Ausstellung «Sammelgut»
bis 2.10. Steiner-Chilbi
8., 9.10. Kilbimarkt

Sierre VS

21., 22.10. Equitation: Concours international
23., 24.10. Plaine Bellevue: Cirque Knie

Sils i.E. GR

bis 2.10. Nietzsche Kolloquium

Sion VS

jusqu'au 7.1.90 Musée des beaux-arts: Collection de la Fondation Michel Lehner (peintres de l'Ecole de Savièse)
jusqu'au 1.10. Musée des beaux-arts: Sculptures de André Raboud
15.10. Athlétisme: Mini-marathon populaire «des Berges»
20.–22.10. Place des Potences: Cirque Knie

Sirnach TG

13., 14.10. Gewichtheben: Internationales Turnier

Solothurn

2.9.–5.11. Kunstmuseum: Ausstellung «Künstlerwerkplatz Industrie»
23.9.–1.10. HESO, Solothurner Herbstmesse

Spiez BE

1.10. Sing- und Ziervogelausstellung
8.10. «Läsetsunnig», Winzerfest mit Umzug
9.10. Spiez-Märit
27.10. Kath. Kirche: Konzert Kammerchor Steffisburg

Spülgen GR

7.10. Jassmeisterschaft

Spreitenbach AG

im Okt. Antiquität-Märt

Stammheim ZH

8.10. Pferdesprt: Weinländer-Distanzritt

Stampa GR

fino al 20.10. Ciäsa Granda: Esposizione di opere di Varlin (sala Giacometti), minerali, fauna, flora, etnografia, storia locale (ore 14-17)

Stans NW

8.–13.10. Innerschweizer Orgelwoche (Konzerte und Interpretationskurs)
15.10. Äplerkilbi
28.10. Theater an der Murg: «La canterina», Oper von Joseph Haydn

Steckborn TG

Mitte Okt. Windsurfen: Bodensee-Marathon
28.10. Leichtathletik: Berglauf Steckborn-Haidenhau

Suhr AG

22.10. Zentrum Bärnmatt: «La canterina», Oper von Joseph Haydn
28.10.–11.11. Schweizerische Spiele-Erfinder-Messe

Sumiswald i.E. BE

29.9. Jahrmarkt

Sursee LU

19.10. Stadttheater: «La canterina», Oper von Joseph Haydn

Thun BE

bis 5.11. Kunstmuseum: Werke von Urs Bänninger – «around the corner», Bilder aus Brooklyn
bis 15.10. Aareufer bis Hünibach: Skulpturen-Ausstellung «Kunst begegnet der Natur» (Projekt Uferlos)
1.10. Schadausaal: Nachmittagskonzert des Radio-Sinfonieorchesters Basel. Leitung: George Vlaiculescu. Solist: Gary Karr, Kontrabass
6.10. Bärensaal: Boogie-Woogie-Konzert Che & Ray
7.10. Cafe Mokka: Rock-Konzert Jivaros Quartett
7.10. Floh- und Hobbymarkt
7.10. Bälliz: Fischerfest
13.10. Schloss Bellerive, Gwatt: Matinee Ursula und Martin Heim, Klavier-Duo
18.10. Jahres- und Viehmarkt
20.10. Schadau-Saal: «Unbefleckte

Empfängnis», Schauspiel von Rolf Hochhuth

21.10. Bälliz: Talentbühne
21., 25., 27., 28.10. Alte Öle: «Die Mausefalle», Kriminalstück von Agatha Christie
25.10. Schadausaal: Basler Barock-Ensemble
26., 27.10. Bärensaal: Nachmittagskonzerte der Schwyzerörgelifründe
27.10. Schadausaal: «Der Nussknacker», Ballett von P.I. Tschaikowsky
27.–30.10. Allmend: Circus Knie
29.10. Bärensaal: Matinee Feldmusik Strättligen
29.10. Schadausaal: «Rotkäppchen», Kindertheater nach dem Grimm-Märchen

La Tour-de-Peilz VD

jusqu'au 12.11. Musée suisse du jeu: Exposition «Jeux d'échecs, objets d'art»
31.10. Aula du Cessev: «Offenbach tu connais?», comédie de Roger Defosse

Trin GR

25.10. Kirche: Prager Kammersolisten. Leitung: Urs Schneider. Solisten

Trub i.E. BE

7., 8.10. Leichtathletik: «Napf»-Volksmarathon
28., 29.10. Volkstheater-Aufführung

Twann BE

8., 15.10. «Lesesonntage», Winzerfest
20.–22.10. «Trüetele», Winzerfest

Unäsch AR

22.10. Kirche: Prager Kammersolisten. Leitung: Urs Schneider. Solisten

Die Schweizer Ferienuhr ist da

In Deutsch, Französisch, Italienisch, Englisch, Spanisch, Holländisch und Japanisch ist sie da, die Schweizer Ferienuhr. Unverwechselbar schweizerisch und schwungvoll präsentiert sich das kecke rote Fähnchen des Ferien- und Reiselandes Schweiz.

Sie erinnert an erlebnisreiche Wanderungen im Schweizer Alpengebiet, an Fahrten auf vielen Schweizer Seen, den Einkaufsbummel durch eine Schweizer Stadt, die Teilnahme an einem der zahlreichen Volksfeste oder dem Gewinnen neuer Freundschaften.

Gönnen Sie sich doch dieses neue Accessoire oder schenken Sie es Freunden in naher und weiter Ferne. Preis: Fr. 45.–



Bestellschein

(auf Postkarte kleben und senden an:
SVZ, «Schweizer Zeit», Postfach, 8027 Zürich)

Ich bestelle ____ (Anzahl) Uhr/en,

Aufschrift in der Sprache _____
zum Preis von Fr. 45.–/Stück

Name: _____

Strasse: _____

Wohnort: _____

Uster ZH

bis 1.10. Internationale festliche Musiktage (Festival für zeitgenössische Blas- und Chormusik)
8.10. Ref. Kirche: Markus Stocker, Violoncello, und Fritz Bernhard, Orgel
14., 15.10. Judo: Schweizer Mannschafts-Cup

Utzenstorf BE

bis 15.10. Schloss Landshut: Ausstellung «Bärenjagd»

Uznach SG

24.10. Klosterkirche St. Otmarsberg: Prager Kammersolisten. Leitung: Urs Schneider

Val-de-Ruz NE

jusqu'au 19.11. Château et Musée de Valangin: Exposition «L'Helvétie et le tir, une tradition séculaire»
29.10. Château et Musée de Valangin: Démonstration de dentelle aux fuseaux
29.10. Château et Musée de Valangin: Musique de chambre pour flûte traversière, viole de gambe et clavecin

Val-de-Travers NE

en oct. Couvet: Exposition d'artisans romands

Verscio TI

3.10. Teatro Dimitri: Tatjana Orlob & Johannes, danza espressiva
5., 10., 18., 21.10. Teatro Dimitri: «Mozart», acrobati, giocolieri, funamboli, clown, pantomima
6., 24., 26.10. Teatro Dimitri: «L'uccello variopinto», una favola
7., 11., 17.10. Teatro Dimitri: «Ritratto di famiglia», teatro di pantomima
12.–14.10. Teatro Dimitri: «Das Narrenmögliche», teatro clownesco, poesie buffe, giochi di parole
19., 20.10. Teatro Dimitri: «AccordION», spettacolo di balletto gruppo Movers
28.10. Teatro Dimitri: Concerto René Marino Rivero
31.10. Teatro Dimitri: «Le triomphe de l'amour», pièce de Pierre Marivaux (spettacolo in francese)

Versoir GE

6., 7.10. Equitation: Concours hippique

Vevey VD

jusqu'en printemps 90 Alimentarium: Exposition «Le monde des épices»
jusqu'au 7.1.90 Alimentarium: Exposition «Ciné bouffe» (manger et boire dans le film)
jusqu'au 5.11. Musée Jenisch: «Tableaux en découpures» de Jean Huber (1721–1786)
jusqu'au 8.10. Musée Jenisch: Rétrospective Jean-François Reymond
6.10. Espace de l'Oriental: «Les méfaits du théâtre», texte de Jean Charles
12.–15.10. Place du Marche: Cirque Knie
31.10.–12.11. Théâtre de Poche de la Grenette: Exposition d'oeuvres de Bernard Blanc

Veysonnaz VS

1.10. Combat de vaches

Visp VS

17.10. Oktobermarkt

Wädenswil ZH

27.10. Alti Fabri: Jazzkonzert
27.10. Rest. Meilenbach: Konzert Lake City Stompers
28.10. Räbeliechtli-Umzug

Waltensburg GR

6.10. Hotel Ucliva: Clown Tschapo
20.10. Hotel Ucliva: «Never do well», Blueskonzert

Wangen a.d. Aare BE

20.10. Herbstmarkt

Warth TG

siehe Ittingen

Wattwil SG

7.10. Leichtathletik: «Kreuzegg»-Berglauf

Weinfelden TG

bis 3.10. WEGA, Weinfelder Gewerbeausstellung

Wetzikon ZH

1.10. «Die Alkestiade», Schauspiel von Thornton Wilder
13.10. Rudolf-Steiner-Schule: Schweizer Jugend-Sinfonie Orchester. Leitung: Johannes Schläfli. Solistin: Barbara Tillmann, Oboe
22.10. Kantonsschule: Matinee Gertrud Schneider, Klavier (Hits und Spiele)

Wiedlisbach BE

bis 31.10. Museum Kornhaus: Ausstellungen «Gebräuche bei Tod und Begräbnis» und Scherenschnitte von Nelly Näf
6.–8.10. Froburg: Hobby-Ausstellung

Wilchingen SH

1.10. «Herbstsonntag», Herbst- und Winzerfest

Willisau LU

29.10. Kantonsschule: Liederabend Cecile Zemp, Sopran
31.10. Hotel Mohren: «Gilberte de Courgenay», Volksstück von R.B. Mäglin und H. Haug

Winterthur ZH

bis 19.11. Kunstmuseum: Ausstellung «Liberté et Egalité», Wiederholung und Abweichung in der neueren französischen Kunst
bis 15.10. Technorama: Die wertvollsten Spielzeugeisenbahnen der Welt
bis 15.10. Naturwissenschaftliche Sammlungen: Der Naturgarten
bis 15.10. Gewerbemuseum: Schweizer Holzschnitt – heute. – Frans Mascree, Holzschnitzer
8.10. Stadthaus: Stadtorchester Winterthur. Leitung: Franz Welsler-Möst. Solist: Abraham Comfort, Violine
11.10. Kirche St. Arbogast: Capella Concertante. Leitung und Solist: Fabio Biondi, Violine
14.10. «Tech»-Umzug, Umzug der diplomierten Ingenieure
20.10. Theater am Stadtgarten: Maskentheater Mummenschanz
20.–22.10. Flugsport: Europäisches Heissluftballon-Festival
24.10. Theater am Stadtgarten: «Butterbrot», Lustspiel von Gabriel Barylli
26.10. Casino: Vogelausstellung
28.10.–18.3.90 Technorama: Ausstellung «Zivilbevölkerungsschutz gestern – heute – morgen»
27.10. Altes Stadttheater: «La canterina», Oper von Joseph Haydn
28.10. Ref. Kirche, Winterthur: Conrad Steinmann, Blockflöte, Käthi Gohl, Viola da gamba, und Johann Sonnleitner, Cembalo
29.10. Technorama: Modellautobörse

Wynau BE

8.10. Hornusser-Pfeffer-Match

Wyssachen i.E. BE

28.10. Hornusset

Yverdon-les-Bains VD

28.10. Athlétisme: Semi-Marathon populaire

Zermatt VS

1.10. Ski alpin: Volksabfahrt ab Klein Matterhorn
7., 8.10.(prov.) Ski alpin: Volksabfahrt

Zofingen AG

10.10. Mehrzweckhalle: Marillion & Special Guest
14.10. Rest. Ochsen: Rock-Konzert Jivaros Quartett
14.10. Kleine Bühne: Cabaret Sibylle und Michael Birkenmeier
19.10. Kleine Bühne: Autorenlesung Hans Saner («Identität und Widerstand»)
22.10. Kleine Bühne: «Clown Pepe – Pepe Clown», Puppentheater für die Kinder
29.10. Stadtkirche: Requiem, von Giuseppe Verdi

Zug

bis 22.10. Kunsthaus: Grazer Connection (Künstler aus der Steiermark)
1.10. Theater Casino: Herman van Veen, Sänger, Geiger, Pianist, Parodist, Tänze, Schauspieler, Pantomime, Clown, Geschichtenerzähler
3., 4.10. Theater-Casino: Maskentheater Mummenschanz
21.–29.10. Zuger Herbstmesse
26.10. Theater Casino: The Modern Jazz Quartet

Zürich

Konzerte und Theater

bis 23.12. Theater am Hechtplatz: «Blick zurück nach vorn», Kabarettprogramm Margrit Läubli und Cesar Keiser (Uraufführung)
bis 1.11. Bernhard-Theater: «Meister Eder und sein Pumuckl», Kindermusical (Mi, Sa)
bis 22.10. Bernhard Theater: «Gilberte de Courgenay», Volksstück von R.B. Mäglin und H. Haug
1.10. Landesmuseum: Matinee «Ein

Lebenskreis in Schweizer Volksliedern»

1.10. Tonhalle: «Ein Deutsches Requiem», von Johannes Brahms
4.–8., 11.–15.10. Kammertheater Stok: «Kopflös», von Gabriel Magos
5.10. Predigerkirche: E. Ganter, Klarinette, und Peter Schmalfluss, Klavier
5.10. Theater am Neumarkt: Premiere «Scott und Zeld», Stück von Paul Robinson Hunter
5.10. Volkshaus: Nazareth, Voodoo X und Phantom Blue
5.10. Kaufleuten-Saal: Reggae-Konzert The Mighty Diamonds + Culture
6., 7., 13., 14.10. Theatersaal Rigiblick: «Whalesongs», «Aleteo», «Pour ma grand mère», Tanztheater Yolanda Meier
8.10. Tonhalle: Capella Concertante. Leitung und Solist: Fabio Bioni, Violine
8.10. Dolder Grand Hotel: Claude Debussy Bläserquintett
8.10. Hallenstadion: Eurythmics («We Too Are One»)
9.10. Bernhard Theater: «Grün ist die Heide ...», Dichtung und Musik
10.10. Tonhalle: Konzert von Preisträgern eines internationalen Musikwettbewerbes
11.10. Volkshaus: White Lion
11.–29.10. Puppentheater: «Perina und der Hexenschatz», Märchen für die Kinder
13.10. Hallenstadion: Jethro Tull
14.10. Tonhalle: Schweizer Jugend-Sinfonie Orchester. Leitung: Johannes Schläfli. Solistin: Barbara Tillmann, Oboe
15.10. Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Rätö Tschupp. Solisten
16.10. Bernhard-Theater: Pasadena Roof Orchestra
16.10. Kongresshaus: Carmel
17.10. Kongresshaus: Joe Jackson
18.–21.10. Puppentheater: «A Dos Manos», spanisches Puppentheater
19.10. Volkshaus: Neville Brothers
19.10. Bernhard Theater: Autorenabend Bea Schilling, Robert Schlöth und Werner Catrina
19.10. Kongresshaus: «West Side Story», Musical von Leonard Bernstein
19.10. Hallenstadion: Moetley Crue & Skid Row
23.10. Kirche St. Peter und Paul: Prager Kammerolisten. Leitung: Urs Schneider. Solisten
24.10. Kongresshaus: «Eine Nacht in Venedig», Operette von Johann Strauss
24.10.–12.11. Bernhard Theater: «TuttiFrutti», Cabaret Peach Weber
25.10. Universität: Kompositionen für Computer und Bildschirm
25.–28.10. Puppentheater: «Die drei Käsehochs», komödiantischer Krimi
27.10. Hallenstadion: Neil Diamond
28.–30.10. Haus zum Lindengarten: Liederabend Martina Bovet, Sopran, und Oliver Widmer, Bariton; am Klavier Daniel Fueter und Till Alexander Körber
29.10. Tonhalle: Matinee Mendelssohn-Trio (mit Einführung)
29.10. Fraumünster: Nachmittagskonzert Stadtorchester Winterthur und Fraumünsterchor Zürich. Leitung: Alex Hug
29.10. Neumünster: Nachmittagskonzert Elmar Jahn, Orgel
29.10. Kirche Liebfrauen: Nachmittagskonzert Timporg-Trio (Orgel und Schlagzeug-Instrumente)
29.10. Markuskirche: Jürg Frey, Hackbrett, und Kathrin Augustiny-Niederer, Orgel
29.10. Hallenstadion: Paul McCartney

Ausstellungen und Messen

bis 28.1.90 Stiftung für konstruktive und konkrete Kunst: 256 Farben & Basics on Form – Werkdialog zwischen Analogie und Widerspruch
bis 31.12. Zinnfiguren-Museum: 150 Jahre Heinrichsen, Nürnberg
bis 26.11. Landesmuseum: Das Rad in der Schweiz vom 3. Jahrhundert bis heute
bis 12.11. Museum für Gestaltung: «Zur Erinnerung» – Fotoalben aus der Sammlung Herzog
bis 11.11. Haus zum Rech: Die bauliche Entwicklung von Altstetten
bis 9.11. Landesmuseum: Kunst und Aktivdienst 1939–1945
bis 8. Okt. Bernhard Theater: Ausstellung Max Röhli'sberger
bis 29.10. Zoologisches Museum: Sonderausstellung «Das zoologische Museum im Umbruch»
bis 29.10. Modellmagazin Sulzer-Escher

Wyss: «Visiona», Industrie im Umbruch, High Tech in Kunst und Spiel
bis 29.10. Helmhäus: «ZH + V», Ausstellung der Berufsvereinigung Bildender Künstler Vorarlberg
bis 29.10. Graphik-Sammlung ETH: Zeichnungen aus vierzig Jahren von Konrad Vetter
bis 29.10. Shedhalle: Werke von Marie Jose Burki, Clara Sauer und Christopher Williams
bis 22.10. Kunsthaus: Werke von Salvador Dalí
bis 22.10. Museum für Gestaltung: Fritz Haller – Bauen und Forschen
bis 22.10. Strauhof: Ausstellung «La Révolution française et la Suisse»
bis 21.10. Heimatwerk: Puppen zum Spielen
bis 15.10. Wohnmuseum: Johann Georg Bodmer – ein Schweizer Erfinder des frühen Industriezeitalter
bis 14.10. Stadthaus: Ausstellung «Kirchentag – Brückenschlag»
bis 8.10. Landesmuseum: Gebirgsansichten der Schweiz
bis 7.10. Zentralbibliothek: Stiefkinder der Reformation – Täufer im Dienst des Friedens
bis 1.10. Kunsthaus: Schweizer Graphik der achtzig Jahre aus den eigenen Beständen
bis 1.10. Kunsthaus: Gemälde von Mario Comensoli
bis 1.10. Züsä: ZÜSPA, Zürcher Herbstschau für Haushalt, Wohnen, Sport und Mode
bis 1.10. Züsä: Zürcher Antiquitätenmesse
11.10.–7.1.90 Museum Bellerive: Schmuck, der sich beim Tragen bewegt, von Friedrich Becker
13.–15.10. Schiffsteg Bürkliplatz: Puppenbörse auf dem Schiff Helvetia
13.10.–12.11. Kunsthaus: Video-Skulptur, retrospektiv und aktuell
18.–23.10. Züsä: AUTO-TECNICA, internationale Fachmesse für das Autogewerbe
18.10.–3.11. Stadthaus: Ausstellung «Jugend in der Schweiz»
19.–22.10. Züsä: «Ad Astra», nationale Aero- und Astrophilatelie-Ausstellung
19.–22.10. Kongresshaus: Buchantiquariat- und Graphik-Messe
28.–30.10. Züsä: «Bootsmärt», Occasions-Bootschau
Feste und Folklore
20.–22.10. Höngg: «Wümmet-Fäschet», Winzerfest mit Umzug
26.10.–4.11. Kinder- und Jugendtheatertreffen

Sport

7.10. Tanzen: Weltmeisterschaften Amateure (10 Tänze)
7., 8.10. Schiessen: Verbandsmatch Kleinkaliber
11.10. Fussball: Länderspiel Schweiz–Belgien (Qualifikationsspiel für die Weltmeisterschaft)
15.10. Schiessen: Final Sektionswettschiessen Kleinkaliber
16.–22.10. Tennis: European Indoors
21.10. Leichtathletik: Internationaler Stadtzürcher Volksmarsch
22.10. Leichtathletik: Volksmarsch
28.10. Leichtathletik: «Uetliberg»-Volkslauf

Zurzach AG

7.10. Drehorgeltreffen

Zwesimmen BE

3., 26.10. Waren-, Vieh- und Kleinviehmärkte



Auf Abruf in Ihrem TV

Veranstachtungshinweise können auch über Teletext abgerufen werden

On peut également obtenir des renseignements concernant les manifestations par le Télétéxte